

# LA VOZ DE PEÑAFIEL

ORGANO OFICIAL DE LA ASOCIACION REGIONAL DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO

La Correspondencia Administrativa

el Redactor Administrador

D. Enrique de la Villa

AÑO X. NÚM. 462

Peñafiel, 2 de Julio de 1915

REDACCIÓN

Plazuela de San Miguel (Reoyo), n.º 21, primer

## Las más graves consecuencias que la actual guerra europea ha de producir á España

Todo se lo llevan! Decíamos hace unos meses quejarnos del escandaloso contrabando de granos, cereales, legumbres, artículos para vestir, ropas militares, atalajes, etc., etc. que se hacía y continúa haciéndose por la frontera francesa contribuyendo al encarecimiento de la vida en nuestra nación. Todo se lo han llevado, decimos hoy, peor, lo más triste es que después de esto pueden llevarnos lo que integra la vida nacional, pueden llevarnos nuestros hombres, nuestra juventud, la que trabaja, la que constituye el nervio principal de nuestra riqueza, y nos la llevan para que cultiven sus brazos los campos que dejaron abandonados los que tuvieron que ir al campo de batalla, y lo más sensible todavía es que nuestros soldados van engañados con contratos en los que les ofrece lo que después no cumplen; van engañados por esos agentes sin entrañas que por ganar la prima que les dan los comisionados franceses, comprometen grandes jornales y pocas horas de trabajo, resultando después que no van á trabajar por cuenta del dueño de las fincas agrícolas, sino que van á las órdenes y por cuenta de los capataces y destajistas que contrataron la labor de la recolección ó cultivo del viñedo y les hacen trabajar como negros, resultando que esa emigración hoy peor que la de la Argentina, la del Brasil ó cualquiera de las repúblicas americanas.

El Gobierno debe preocuparse hoy evitando esa emigración que ha de debilitar nuestra nación, y los partidos políticos debieran también tener presente las fatales consecuencias que nos alcanzarán si no se toma una enérgica medida que lo evite.

Hoy ya tocamos muy de cerca las consecuencias, mañana será el clamor general, cuando nuestra juventud haya emigrado en su mayor parte, y la falta de hombres se haga notar.

Según una estadística italiana la actual guerra ha originado una baja de 9.900.000 personas que en poco tiempo gozaban de sus plenas facultades.

En esta estadística figuran:

Muertos	2.010.000
Inutilizados	2.040.000
Bajas definitivas	4.050.000
Heridos y enfermos	3.720.000
Prisioneros	2.130.000
Bajas provisionales	5.850.000

De los heridos y enfermos habrá un gran contingente de mortalidad y no menor de invalidez, y al hacer calendarios sobre la terminación de la guerra puede asegurarse que el número de bajas definitivas pasará de siete millones de hombres, y la falta enrarecerá el desarrollo que afanosamente intentarán por su reconstitución todas las naciones beligerantes.

España será la llamada á facilitar sus hombres á las naciones industriales y nos asusta el pensar que sería de España si en un corto plazo y al aumento de salarios elevados emigrasen un millón de hombres. Como en su día no será fácil contener el flujo, se precisan medidas diplomáticas para conseguir ese esfuerzo muscular y mental dentro de España. ¿Cómo? Es un sencillo dilema. O impulsamos nuestro propio esfuerzo y capital la agricultura

rá á industria ó brindamos al capital extranjero ventajas excepcionales para que radiquen sus explotaciones en nuestro suelo.

Ahora pueden preverse estas cosas, y no sería perdonable á los primates de nuestra nación el que á mediados de 1916 se viniesen con lamentos y quejas si esa formidable emigración se realiza.

Una de las principales naciones beligerantes, acaso la más activa, tiene el firme propósito (y tenemos pruebas fidedignas) de que en cuanto termine la guerra interesar en el suelo español tres mil millones de pesetas en toda clase de las manifestaciones de trabajo, lo mismo en minas que en ferrocarriles, en bancos que en industrias, en agricultura que en navegación, pero el que una nación se proponga seguir esa norma no quiere decir que las demás la continuarán, ya que otras por inmediata vecindad con nosotros han de preferir llevarse á su casa todo lo que dentro de la nuestra represente un elemento explotable.

No prevenirnos ahora resultaría convertirnos en pagadores de los vidrios rotos en la actual contienda.

Para que eso no suceda, el Gobierno debe evitar que vengan capitales extranjeros á explotar la riqueza nacional, y seguramente si se decidiera á emprender las obras para la canalización de los ríos, desarrollando todo el plan hidráulico, así como la construcción de los ferrocarriles que aumentarían considerablemente nuestras fuentes de riqueza no le faltaría el concurso de los capitales españoles que gustosos acudirían á prestar su ayuda.

## Un comentario de Mariano de Cavia

De cuanto la prensa de Madrid ha escrito acerca de la crisis, nada tan luminoso para explicarla ni tan certero para juzgarla, como este comentario en verso que el ingoatable ingenio de Mariano de Cavia, ha puesto en *El Imparcial*. Por ser así lo reproducimos.

**Letrilla antigua, refundida á la moderna sin permiso de don Francisco de Quevedo**

No es por consolar á Dato,  
Ni tampoco á Bugallal;  
Yo no soy ministerial,  
Ni con Rothschild tengo trato;  
Pero al darnos un maltrato  
Don Dinero decir quiero:  
Traicionero caballero  
Es Don Dinero.

«Más valen en cualquier tierra,  
Mirad si es harto sagaz,  
Sus escudos en la paz  
Que rodela en la guerra».  
Mas si cobarde se entierra,  
Llévelo Pedro Botero.  
Traicionero caballero  
Es Don Dinero.

Hijo del Becerro de Oro,  
No atiende fuero ni ley;  
Monárquico, daña al rey;  
Católico, sirve al moro;  
La espalda vuelve al decoro,  
Para entregarse al logrero.  
Traicionero caballero  
Es Don Dinero.

Salvarle de duelos hartos  
Milagro ha sido patente:  
Mas hoy... que Dato reviente,  
Si hacen falta cuatro cuartos.  
Como los antiguos partos,  
Su flecha le lanza artero;  
Traicionero caballero  
Es Don Dinero.

Malhaya quien de él se fía;  
Dicen que no tiene entrañas,  
Pero sí turvias marañas,  
Y al más listo en ellas lífa.  
Bien lo nota Dato hoy día,  
Colocado en trance fiero.  
Traicionero caballero  
Es Don Dinero.

Con un sofión á la vista  
Paga á su fiel valedor  
Se llama conservador  
Y obras tiene de anarquista.  
Lector, no temas que insista,  
Porque aquí tapo el tintero.  
Traicionero caballero  
Es Don Dinero.

Mariano de Cavia

## Lo que son mil millones

Según los economistas, cada nación beligerante—claro que nos referimos á las grandes—gasta en la guerra al mes lo que los franceses llaman un *milliard*, es decir, 1.000 millones de francos.

Esta enorme cifra se pronuncia fácilmente; mas para darse cuenta de lo que significa conviene tener en cuenta alguno curiosos datos.

Mil millones en oro pesan 322.500 kilogramos y ocupan un volumen de 17 metros cúbicos. Para transportarlos sería preciso un tren de 24 vagones; para levantarlos del suelo haría falta el esfuerzo de 6.000 hombres.

En monedas de 20 francos alineadas formarían una cinta de 1.050 kilómetros. Apiladas estas piezas, su altura sería de 33 kilómetros.

En plata, 1.000 millones de francos pesarían cinco millones de kilogramos y formarían un bloque de 477 metros cúbicos. Convertido este bloque en un hilo, daría la vuelta entera al planeta por el Ecuador. Para expedirlo en ferrocarril serían precisos 1.000 vagones.

En billetes de Banco, 1.000 millones de francos tienen un espesor de 11 centímetros y valen un millón. Mil volúmenes de este tamaño forman una gran biblioteca.

Mil millones de francos en cobre son 10.000 millones de «perras grandes», ó 20.000 de «perras chicas», ó 100.000 millones de céntimos, que pesan 100 millones de kilogramos, ó sea 100.000 toneladas métricas.

Por último, 1.000 millones de días son casi tres mil siglos; y para contar hasta esa cifra, suponiendo que no se hubiera hecho otra cosa desde el nacimiento, se necesitarían más de treinta años.

## CRÓNICAS ALEGRES

### El Pletysmógrafo

¿Ustedes saben lo que es eso?  
Bueno, pues yo tampoco lo sé; pero por lo que dice un periódico, el «Pletysmógrafo» es un aparato inventado en la América del Norte, que sirve para comprobar y medir de un modo exacto y científico, la intensidad de un afecto amoroso.



No describe el periódico de referencia el mecanismo y el funcionamiento de ese aparato, pero por lo visto, es algo así como una vara de medir, utilizable para los enamorados.

No sé tampoco si la intensidad amorosa se apreciará por grados como el calor y el aguardiente, ó si se medirá por metros ó por cuartiles, pero sea cual fuere el procedimiento, el caso es que cuando dos tórtolos se estén diciendo ternezas y jurándose amor profundo puede cualquiera de ellos, en el momento en que llegue á su período álgido el arrebatado amoroso, apreciar la certeza é intensidad de los juramentos, aplicando el Pletysmógrafo á su adorado tormento.

Y se escucharán con frecuencia diálogos como este:

—¿Serás siempre mía vidita?

—¡Hasta la tumba!

—¿Me adoras mucho?

—Una barbaridad

—¿Pues me estás engañando como á un chino.

—¿Quién te lo ha dicho?

—El «Pletysmógrafo» acaba de decirme.

—Valiente embustero será ese caballero.

—Si es un aparato que disimuladamente te he puesto al lado del corazón y no me ha acusado más que vara y media de cariño... Eso es una insignificancia.

—¿Y te parece poco?

—¡Y tan poco! ¡Ingrata! Hemos terminado. El «Pletysmógrafo» no me engaña.

—Pues vete á paseo y... expresiones al «Pletysmógrafo».

A veces hablarán dos enamorados á presencia de la mamá de la niña y ante las insinuaciones de la futura suegra para que la boda se apresure, el novio exclamará con ofuscación amorosa:

—Espere usted un momento, que voy á sacar el aparato...

—Usted no tiene que sacar nada—exclamará la madre, frunciendo el ceño.—Lo que debe usted es no perder el tiempo.

—Si se trata de un aparato científico; de un descubrimiento maravilloso...

—Pues deje usted los descubrimientos para otra ocasión... y á lo que estamos tuerta.

Entre los novios, que por haber hecho ya frecuente aplicación del «Pletysmógrafo», saben que no pueden engañarse recíprocamente, cambiará de un modo radical la fraseología amorosa, y en las eternas horas de sus tiernos coloquios, se les oirá decir:

—¿Sigues adorándome kilómetro y medio?

—Ya voy aproximándome á los dos. Y tú?

—Te idolatro de tal modo, que he tenido que pedir anoche mismo á Nueva York un aparato de más alcance, porque el otro era insuficiente para graduar la intensidad de mi cariño.

La verdad es que el «Pletysmógrafo» vendrá, si es que viene, á dar al traste con muchos amores antiguos, y á resolver gran número de conflictos amorosos.

Y en las tertulias caseras, se oirán conversaciones por el estilo.

—¿Saben ustedes que ha tarifado con el novio la vecinita del tercero?

—Y qué ya no hay boda?

—¡Hay narices! La ha aplicado el chico el aparato y ha resultado que la muchacha, en vez de corazón ardiente, tiene una especie de chufa que no funciona.

Ello es que la ciencia todo lo escudriña y todo lo investiga y quien sabe si andando el tiempo se descubrirá también un aparato para que los novios antes de postrarse ante Himeneo, sepan con toda seguridad el número de hijos que les tiene reservados la Providencia.

Lo cual será una ventaja inmensa, porque de ese modo la juventud, siempre locada é irreflexiva, podrá saber á qué atenerse antes de contraer matrimonio.

Y hasta desistir de ello si se vienen mal dadas y el aparato no se contiene en los justos límites...

José Kodao

## La cuenta del sastre

—Señor de...

—¡Ah!.. ¡que sorpresa!

—¿Por qué?

—¿Sorpresa?

—Porque acabo de levantarme y me encuentra usted vestido, y un hombre vestido para nada necesita al sastre.

—Cierto; pero hace ya tres años que estaba usted desnudo.

—¡Ya lo creo! Y esta es precisamente una cosa que hago todas las noches al acostarme. ¡Desnudo!.. ¡Friolera!.. Ese es el destino del hombre, nacer sin camisa.

—¿Conoce usted alguno que haya venido al mundo ni siquiera en bata?

—Bien, pero yo soy sastre.

—¡Perfectamente! Quiere decir que está usted encargado de la decencia pública; es una cuestión de policía urbana, y yo nada tengo que ver con el ayuntamiento.

—Enhorabuena; pero yo le estoy vistiendo á usted hace tres años, y ya la cuenta es larga.

—¡Vea usted que exigencia tan singular!

Todos los días me visto yo á mí mismo y jamás he tenido ninguna cuenta conmigo.

Además, si la cuenta es larga, córtela usted por donde quiera; cabalmente es usted sastre y tiene las tijeras en la mano.

—No nos entendemos: lo que digo es que le he hecho ropa por valor de...

—No siga usted adelante... Es un principio de derecho providencial que el que la hace la paga... usted la ha hecho, pues bien, páguela usted y asunto concluido.

—¿De manera que usted quiere vestirse de balde?

—¡Lógica, señor maestro, lógica... y sobre todo moral!.. La desnudez no está permitida desde el día que Adán y Eva, por razones que no son de este momento, descubrieron que se hallaban desnudos: entonces la parra más instruída que usted en las obras de misericordia, le ofreció una hoja. Ahora bien; ¿quiere ser usted menos que una parra? Declárese usted alcorcho y estamos del otro lado.

—Señor mío, eso es andar por las ramas... Yo no soy más que un maestro de sastre acreditado que viene á pedir su cuenta...

—¡A pedir su cuenta! Santo Dios! ¡No me queda más que ver!.. ¡Pedir la cuenta cuando es él el que la trae!

—Es lo mismo; yo la traigo para que usted la pague.

—Ahí tiene usted lo que es la desmoralización en estos tiempos; vestir al desnudo ha sido siempre una obra de misericordia. ¿Qué quiere usted? Poner á precio á la virtud?... ¿Y á título de qué? ¿A título de que es usted sastre?... ¿Quién le ha concedido á usted el derecho de especular con la decencia pública? ¿Qué especie de usura es la que pretende usted imponer al pudor? En resumen ¿qué es lo que usted quiere?

—Quiero sencillamente que se haga usted cargo...

—¡Cargo!.. Señor mío, si yo he de hacerme cargo, por qué se toma usted la molestia de traérmelo hecho?

—La cuestión se reduce á que afloje usted el bolsillo.

—¿Yo?

—Eso es.

—Pero ¡hombre de Dios! Yo no tengo más bolsillos que los que usted me cose... Eso no tiene vuelta de hoja... ¿Le parece á usted que alguno de ellos está estrecho? ¿Sí? Pues á usted toca aflojar el bolsillo.

—Vamos, usted habla como un descosido.

—He aquí por qué no puedo con los sastres. Para ellos no hay más que coser y cantar... Todo se arregla con que se cosa la boca... ¡Ay! ¡La boca de un sastre!.. No conozco nada más descosido.

—¿Muy bien, pero no es ese el punto?..

¿Y qué tengo yo que ver con la costura para que me asuste una cuestión de puntos?

—Señor mío, no es eso, ni por el forro...

¡Eh!.. Ya ha vuelto usted la cuestión del revés.

—Eso es salirse por la bocamanga.

—¿Y qué?... ¿No es usted mismo el que me facilita la salida?... ¡Bocamanga!.. Buenas ma, las ha puesto usted en la última levita...

—Vamos á un acuerdo.

—Jamás... Yo estoy en mi casa y no tengo necesidad de ir con usted á ninguna parte.

—Quiero decir que todo puede arreglarse con un corte de cuentas.

—¡Oh!.. Eso es distinto... ¡Corte de cuentas!.. Si es tela que está de moda, me conviene: cabalmente necesito un gabán... Hágamelo usted de ese corte.

—¡Esto pasa de castaño oscuro! No hay medio de entenderse con usted. Quiero decir que yo tomaré mis medidas.

—Al instante, señor maestro; en la medida está el secreto del traje... Fíjese usted bien, manga anchura... faldones largos... mucha solapa... Esto es lo último.

—Basta... No hablemos más... Ahora me voy, pero ya le probaré á usted.

—¡Qué duda tiene! Nunca me he negado á que usted me pruebe la ropa... es una operación fastidiosa, pero indispensable...

No dirá usted que no soy condescendiente. Me someto á la prueba.

Me consta que el sastre salió bufande y que el parroquiano se quedó vistiéndose.

José Selgas.

## La fiesta del apostolado

Con la extraordinaria solemnidad con que esta piadosa congregación acostumbra, se celebró el tríduo en los días 27, 28 y 29, al que concurrió numeroso público deseoso de escuchar al sabio dominico P. Paulino Alvarez.

El altar muy bien adornado con profusión de flores y luces, y la iglesia espléndidamente iluminada con potentes focos eléctricos. Un bien afinado y nutrido coro de señoritas, dirigidas por el joven organista José Blasco, cantó con perfección los cánticos al Sagrado Corazón de Jesús, y reforzado con un cuarteto interpretaron la misa de Calahorra.

El día 2 por la tarde solemne procesión general con el Stmo. Sacramento que recorrió todas las calles de la villa, cuyas casas estaban colgadas y amenizadas con la banda «La Popular».

El P. Paulino ocupó la sagrada cátedra, y advertimos que ni los años, ni los grandes trabajos que en tradiciones le impusieron bajo los ardientes climas en las zonas tórridas: en Africa, en el Perú, otras naciones de América, no han quebrantado mucho su vigoroso organismo, y aunque escaso de voz conserva aquellas grandes facultades, que en claro y sencillo lenguaje que pone al alcance de las inteligencias más rudas las verdades teológicas, dogmáticas. Despoja sus discursos de las galas de la retórica y va directamente á sembrar la semilla evangélica, y después convence con razonamientos claros y sencillos. Es toda vía el P. Paulino el gran misionero.

El público salió satisfecho y vimos con satisfacción que fueron muchas las personas que se acercaron á felicitarle.

## En el Centro Católico

Por la noche, en el bonito teatro del Centro Católico, se pusieron en escena por el cuadro artístico las bonitas zarzuelas *Los Reclutas*, *Trapaceras* y el monólogo *El último adiós de un hijo*.

Fueron magistralmente interpretados, y los actores muy eplaudidos, así como al maestro concertador don Ignacio Domínguez, que ha sabido formar tan notable cuadro.



## Información Mercantil

La semana ha transcurrido lo mismo. Aún no han puesto á la venta trigos nuevos de Andalucía, por venir retrasado allí el verano más de 15 días. De aquella región, ofrecen á Barcelona para entregar en Agosto á 60 reales fanega que no aceptaron.

Aquí el tiempo muy favorable para la grana; se ha empezado la siega de algunas cebadas, quedando satisfechos del rendimiento.

Los precios: en Valladolid se paga á 63 y 64 el trigo, y lo mismo en los demás mercados. El centeno, á 48; á 22 la cebada, y 18 la avena.

### Nuestro Mercado

Nominal, puesto que son muy limitadas las partidas que se presentan á la venta, en el mercado ni para el consumo. Se ha vendido el trigo á 63 reales; el centeno, á 46; la cebada, á 22; avena, á 17. Tendencia indecisa.

## Noticias

### EL BLOQUE DE LOS PERIÓDICOS

Por la neutralidad.—«A B C», de Madrid, propone con muy buen sentido la formación de un bloque de periódicos «neutrales» y concreta la fórmula del bloque, en estos términos.

«Cuanto defendemos hoy la neutralidad lo hacemos de un modo individual; ¿quién puede dudar que, agrupados en una sola acción todos los periódicos de España—salvo contadas excepciones—, sin distinción de ideas ni matices, nuestra fuerza sería mucho mayor?»

Fuera de este objeto, á nada más nos ligaría el compromiso; todos quedaríamos, como siempre, en absoluta libertad de acción. Es más; para que no pudiera haber equívocos, podría concretarse el acuerdo en esta ó parecida fórmula.

«Este periódico se obliga, con sus demás compañeros, á defender la neutralidad de España y á oponerse á que tome parte activa en la guerra europea en favor de ninguno de los beligerantes.»

«Estamos muy de acuerdo con el colega «A B C», de LA VOZ DE PEÑAFIEL, cuya campaña en pro de la neutralidad es bien conocida, se adhiere á la formación del bloque en los términos que se proponen.»

### DIALOGO COGIDO AL VUELO

Entre dos mariposas:—Ya sabe usted que Lerroux dice que si no vamos á la guerra somos cobardes.

—Pues si Lerroux es tan valiente ¿por qué no es alista en la legión extranjera francesa aunque sea más que de rancho?

—¡Calle usted, señora, que si ese fuera rancho, dejaba sin comer á la compañía!

### SIEGA DE LOS CEREALES

La maduración del trigo y cebada puede terminarse aun después de segados, teniendo la ventaja de siega temprana de que no hay tantas pérdidas por desgrane.

En el momento en que el grano no deja señalarse la uña cuando se trata de hacer en él una incisión, pueden segarse.

Los farmacéuticos españoles están apuradísimos porque se ha agotado la vaselina, pues la poca que se encuentra, es cara y de mala calidad.

Nos extraña que en España suceda eso; puede ocurrir en los demás países, pero aquí, que tenemos al mejor fabricante de dicho producto, no ha de faltar, y más ahora que le han vuelto á confirmar en la dirección de los asuntos públicos.

Sin duda nuestros farmacéuticos se han olvidado que el señor Dato sigue en la Presidencia del Consejo de Ministros.

En Valladolid ha fallecido el conocido hombre político y culto abogado don Francisco Zarandona Valentín, persona muy estimada por sus grandes condiciones de carácter y excelentes prendas personales. Era actualmente diputado á Cortes por Valladolid.

Enviamos nuestro pésame á su desconsolada esposa, hijas y hermanos.

Ha fallecido en Villafranca (Guipúzcoa) el estudioso joven, recientemente Licenciado en Medicina, don Ignacio Ugarte, hijo del ministro de Fomento. Dicho joven había ido á pasar una temporada y practicar al lado de su hermano político el acreditado médico de aquella localidad, don Lorenzo Olave.

Ha sido muy sentida esta desgracia. Enviamos á la familia y particularmente á nuestro amigo señor Olave y señora, el testimonio de nuestro más sentido pésame.

### BILLETE DE BANCO

El billete de Banco cuya pérdida anunciamos en el número anterior, ha sido devuelto á su dueño Basilio Rodríguez, de Castrillo de Duero.

El billete fué encontrado en el portal de la acreditada pastelería por el dueño don Salvador Rozas, quien en seguida se apresuró á hacer las gestiones para devolverle; con cuyo acto patentiza una vez más su acreditada honradez.

BAR IDEAL.—Se sirven vermohut, bolo de cerveza helada, refrescos de frutas, sidra, gaseosas, á precios económicos. Plaza Mayor, Agustín Rojo.

Don Narciso Birlain, de Alicante, ha circulado profusamente un prospecto ofreciendo una fórmula (téngase en cuenta que se trata de un farmacéutico) para poder coger cuatro cosechas de patatas al año con una sola siembra, y se permite augurar (como las echadoras de cartas) alguna desgracia para los agricultores que no acepten sus ofrecimientos.

El mismo señor ofrece también una fórmula (secreta, por supuesto) para la fabricación de quesos en grande escala; otra para la elaboración de abonos minerales de gran rendimiento en las cosechas; otra para que las vacas produzcan mayor cantidad de leche; otra para extirpar radicalmente toda clase de insectos, y otras para la fabricación de vinos artificiales, licores finos, lacres, tintas, jabones; para hacer carbón artificial sin gastos de leña; para hacer cerveza exquisita que resulta á 5 céntimos el litro, y, por último, otra para fabricar manteca de vaca, procedimiento al parecer de su invención como todos los demás.

Lo que no nos ofrece el señor Birlain es una receta para leer con calma sus escritos, cuya circulación debiera ser prohibida aunque sólo fuera para que no se divulgue la práctica criminal de hacer vino artificial, que no lo necesitamos aquí en este país donde no queremos morir envenenados, y donde los cosecheros tienen sus bodegas repletas de excelente vino natural sin poderle dar salida á ningún precio.

Estos curanderos son una verdadera plaga que debiera de extirparse de raíz.

### Caldas de Besaya (Santander)

Muy conocido y acreditado establecimiento de baños, situado en la línea de Santander, al pie de la estación de su nombre, en la que paran todos los trenes.

Sus aguas son: cloruro, sódicas, bromuradas, nitrogenadas y radiactivas, con temperatura de 35 á 37 grados. Servicio de instalaciones hidroterápicas completas.

Su acción terapéutica está indicada en las afecciones artríticas, reumáticas, neurálgicas, y especialmente en la cistitis, en los catarros bronquiales y vesicales y afección del aparato genito-urinario.

El Gran Hotel, en comunicación con el establecimiento por una galería cerrada, es de lo mejor en su clase. Gran confort, cocina esmerada, mucha higiene, habitaciones amplias y ventiladas. Parque, casino con teatro y cine; coches para excursiones.

Pidanse detalles al señor administrador.

PARA VERANO.—En el Círculo de la Amistad se han empezado á servir los deliciados refrescos: mantecado á 35 céntimos, leche á la vainilla 30, limón á 20; también se sirven toda clase de encargos, repostería, cocina especial para fuera del establecimiento.

En los últimos días de Mayo se inauguraron solamente las obras del Canal de Lodosa, obra que ha de beneficiar bien pronto una extensión de 29.000 hectáreas en la cuenca del Ebro, en esa privilegiada comarca de la ribera de Navarra donde la falta de agua ha malogrado tantas cosechas.

El agua de este Canal se toma del embalse de la presa de Lodosa llamada de las Norias.

La longitud total es de 121.654,28 metros, y se supone que después ha de continuar una acequia secundaria, con una longitud de unos 32 kilómetros, hasta desaguar en el río Jalón, cerca de Pleitas.

Los pueblos beneficiados con el Canal son Lodosa, Calahorra, Aldeanueva de Ebro, Rincón de Soto, Alfaro, Corella, Tudela, Murchante, Fontellas, Torrellas, Ablitas, Ribaforada, Muñuel, Cortes, Mallón, Fréscano y Novillas.

Empleando medios mecánicos de elevación, se puede ampliar mucho la zona regable, por lo que el Canal está calculado para regar 29.000 hectáreas.

Y al Pantano de la cuerda del pozo y al de las Vencias ¿cuándo les toca el turno?; tienen la palabra los diputados y senadores de Castilla.

De todos los pueblos vitícolas de la Rioja y Aragón, se quejan de la llegada de foudres y vagones de vino de la Mancha y Alicante, que después se reespiden con el nombre del pueblo de la estación de llegada; de esta manera no se hacen sospechosos y pasan sin analizar.

También en Tudela y en otras poblaciones de la línea de Ariza ocurre lo mismo.

Lo más sensible es que los cosecheros de este y de aquel país, tienen que ver con los brazos cruzados como se venden aquellos vinos, y los nuestros se quedan en la bodega y eso que fué escasa la cosecha; ¿qué sucederá el día que sea abundante?

### VINOS

En baja en esta región. El viñedo trae poca muestra y la próxima cosecha será muy corta.

En la ribera alta se vende de 12 á 13 reales cántaro, y en ésta á 18 y 12 clase superior, pero es muy escasa la venta; en cambio de Aragón y la Mancha todos los días desembarcan en esta estación de ferrocarril vagones de pipas con destino á los pueblos que antes consumían nuestros vinos.

SE ALQUILA una gran casa en Peñafiel, que además de tener muchas habitaciones, hay varias espaciosas paneras, bodegas, lagar, corrales, cochera, cuadras, jardín muy grande y una magnífica terraza. Para tratar, con su dueño don Leovigildo Fernández de Velasco, en Quinta Teresa, y en Peñafiel con Hermógenes Rodríguez.

También se alquila la mitad de la casa.

Se vende una chimenea francesa para leña, de hierro, bronce y mármol y un magnífico balcón de hierro. Se puede ver en la misma casa.

## EL MODERNO

Tejidos del Reino y extranjeros. Gran surtido en lanería, pañería y todo lo concerniente al gremio, con especialidad en corsés y ropas blancas para señoras y niños.

**Julio Vázquez Alonso**

CALLE DE SAN MIGUEL, NUM. 12

PEÑAFIEL

OJO.—Fijarse en el escaparate de este nuevo y acreditado establecimiento.



# Sección de Anuncios

# Droguería de la Villa

PLAZA MAYOR

Visitadla y compraréis barato los artículos que á continuación se detallan y muchos más, propios del ramo de Droguería

## Perfumería

Jabones de Heno de Pravia.—Flores del Campo.—Glicerina.—De las Flores.—Femina.—Eterno.—Gomoso y otros muchos.

Esencias sueltas y en frasquitos muy bonitos y caprichosos.

Polvos.—Colonias.—Cosméticos.—Estuches de Perfumería.—Petróleo Gal.—Cremas, etc.

## Pinturas y Barnices

Colores.—Purpurinas.—Esmaltes.—Pinturas preparadas.—Barnices.—Aceites de linazas.—Brochas.—Pinceles.—Paletinas.—Muropén.—Colas, etc.

## Semillas

Superiores y seleccionadas de Hortalizas, Sandía, Melón, Alfalfa, Remolacha forrajera, etc.

## Droguería

Azufres.—Sulfato de cobre.—Sulfato de hierro.—Rafia.—Productos para la tintorería.—Anilinas.—Algodones.—Gasas.—Productos anticriptogámicos para la agricultura.—Fuelles de azufrar, etc.

Específicos nacionales y extranjeros y aparatos ortopédicos.

## LOS MEJORES del MUNDO, CHOCOLATES de Joaquín Orús (Zaragoza)

Marcá escudo de la Virgen del Carmen

Fábrica modelo movida por electricidad. La de más producción de Aragón. La única que elabora sus chocolates á la vista del público y prueba así que no hay otro más rico ni mejor elaborado.

DEPÓSITO EXCLUSIVO PARA LA VENTA:

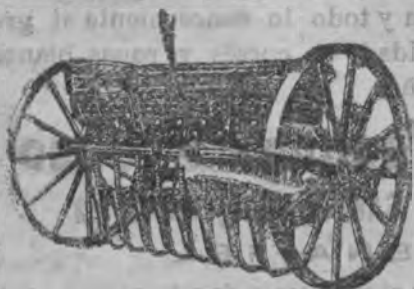
Sres. Don José Valiente é Hijo

## Extensos Talleres de Sastrería

# GREGORIO HERNÁNDEZ

La mejor surtida y económica  
Acera, 29.—VALLADOLID

## Maquinaria Agrícola é Industrial y Oficinas Técnicas Garteiz, Hermanos Yermo y Compañía BILBAO VALLADOLID



Maquinaria agrícola de todas clases.  
Sembradoras Hoosier-Garteiz  
Aventadoras, Cribas, Arados, Gradas, Rodillos, Cultivadores, Arrobaderas, Cortapajas, Trituradores, Bombas y Molinos de viento, Prensas para paja heno, etc.  
Segadoras, Guadañadoras, Rastrillos y asiladoras Mc. Cormick.—Trilladoras á vapor de todos los tipos.

PRESAS Y PISADORAS PARA UVA.—MAQUINARIA INDUSTRIAL  
Catálogos y pesapuestos á quien los soliciten

Valladolid:  
Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9

DEPÓSITO EN RIOSECO:  
Calle Ancha, número 1.

Almacenes de Ferretería, Hierros, Carbones, Camas y Muelles

# VICTORINO ESTEBAN

¿Queréis saber dónde hay más surtido y mejores condiciones para comprar estos artículos?

Pues visitad dichos Almacenes y allí encontraréis de todo lo concerniente al ramo, y especialmente gran variación de Cocinas Económicas para uso de carbón y leña de los más acreditados fabricantes, al mismo tiempo os facilita la verdadera instalación de las mismas, por medio del modelo especial de su propiedad.

Para los que no pueden comprar Cocinas, tengo los acreditados Fuelles Castillo de Peñafiel con mi nombre, para mayor garantía de su resultado. Venta por mayor y menor del acreditado Carburo de Calcio marca Faro de Sastargo.

VICTORINO ESTEBAN

Portale Plaza Mayor (Frente á la Iglesia).—PENAFIEL

# Novedad

## La Zurcidora Mecánica

Con este aparato hasta un niño puede rápidamente y sin igual perfección zurcir y remendar medias, calcetines y tejido de todas clases, sea algodón, lana, seda é hilo.

## No debe faltar en ninguna familia

Su manejo es sencillo y de efecto sorprendente. Cada zurcidora mecánica va acompañada de las instrucciones precisas para su funcionamiento. Se vende libre de gastos previo envío de DIEZ PESETAS por giro postal mutuo. No hay catálogos.

MAXIMO SCHNEIDER

Paseo de Gracia, 97.—BARCELONA